

Ο ΗΓΕΤΙΚΟΣ ΡΟΛΟΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΩΝ

«Υπὸ Δρος ΝΙΚΟΛΑΟΥ Π. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗ

«Κάποτε οἱ ἀνθρωποι
εἶναι κύριοι τῆς τύχης τους. Δὲ φταίει
τὸ ἀστρο μας, φίλε Βροῦτε,
ποὺ εἴμαστε δοῦλοι· εἶναι δικό μας λάθος».

Σαΐξπηρ, Ιούλιος Καίσαρας

Τὸ 1963 ἦταν ἔνας ἀπὸ τοὺς πιὸ σημαντικοὺς χρόνους τῆς μεταπολεμικῆς ἴστορίας. Τὰ δραματικὰ καὶ συγκλονιστικὰ γεγονότα ἦταν πάμπολλα, ἀπ' τὰ δόποια ὅμως προέκει ἡ δολοφονία τοῦ προέδρου Κέννεντυ. Κάθε χώρα καὶ πάθε λαὸς ἔχει συμβάλλει μὲ διάφορο τρόπο στὴν ἴστορία τοῦ 1963. Ἀπὸ τίς μεγάλες ἐξελίξεις, μᾶς ἐνδιαφέρει ἀπὸ τὸ στενώτερο ἐλληνικὸ πλαίσιο, ἡ ἀπώλεια ἑνὸς ἀπρακτού πρώτου χρόνου τῆς συνδέσεως μὲ τὴν Εὐρωπαϊκὴν Οἰκονομικὴν Κοινότητα. Αὐτὸ τὸ ζωτικὸ θέμα ἐπιβάλλει μιὰ ἀμειση ἐπανεξέταση ὁρισμένων βασικῶν χαρακτηριστικῶν τῆς ἐλληνικῆς κοινωνίας σὲ ἀντιδιαστολὴ πρὸς διατί γίνεται στὶς προηγμένες δυτικο - εὐρωπαϊκὲς χῶρες.

Τὰ σημερινὰ οἰκονομικὰ προβλήματα εἰναι τεράστια καὶ δυσχερέστατα, ὅχι ὅμως καὶ ἀλυτα. Ή νέα Οἰκονομικὴ Ἐπιστήμη ἔχει σφυρηλατήσει ὅπλα τεραστίας ἀποτελεσματικότητος γιὰ τὴν καθοδήγηση τῆς οἰκονομίας πρὸς ὑψηλὰ ἐπίπεδα ἀπασχολήσεως, ἐθνικοῦ πλούτου καὶ κοινωνικῆς δικαιοσύνης. Αὐτὰ τὰ ἐπιτεύγματα εἰναι πρόσφατα, ἀρχίζουν μὲ μιὰ ἐπαναστατικὴ ἀναθεώρηση τῶν βασικῶν ἀρχῶν τῆς Πολιτικῆς Οἰκονομίας ἀπὸ τὸν Κέϋν, καὶ μεταπολεμικὰ γίνονται τὸ «εὐναγγέλιον» τῆς οἰκονομικῆς σταθερότητος καὶ προόδου. Οἱ ἐξελίξεις αὐτὲς ἐξετόπισαν δραστικὰ τοὺς ἐρασιτέχνας οἰκονομολόγους ἀπὸ τὰ διάφορα νευραλγικὰ σημεῖα τῆς οἰκονομικῆς διαγνώσεως καὶ οἰκονομικῆς πολιτικῆς. Οἱ νομικοὶ καὶ οἱ τεχνικοὶ περιωρίσθηκαν στὴ θέση ποὺ δικαιοῦνται, καὶ ἡ νέα εἰδικότης τῶν οἰκονομολόγων ἀνέλαβε τὰ ἥνια. Ὁ πρόσδρος Κέννεντυ ἦταν χαρακτηριστικὸ παραδειγμα νέου, δυναμικοῦ, πολιτικοῦ ἥγετου μὲ βασικὴ οἰκονομικὴ κατάρτιση, ποὺ κατηγύμνω τὴν ἴσχυρότερη οἰκονομία τοῦ κόσμου πλαισιούμενος ἀπὸ ἔνα ἔξοχο μικρὸ ἐπιτελεῖο οἰκονομικῶν συμβούλων. Ή πορεία πρὸς τὰ «νέα σύνορα» ἔγινε πάνω εἰς τὸν δρόμο, ποὺ ἀνοίξε ἡ νέα Οἰκονομικὴ Ἐπιστήμη. Τὸ «Πουργεῖον» Ἐθνικῆς Ἀμύνης τῆς Ἀμερικῆς μὲ ἐτήσιο προϋπολογισμὸ πάνω ἀπὸ 50 δισ. δολλαρία, ἀνέλαβεν δι Μακραμάρα, ὁ δυναμικώτερος ἐπιχειρηματίας τῶν Η.Π.Α., μὲ ἐντολὴ νὰ ἐφαρμόσῃ ίδιωτικοοικονομικὲς ἀρχὲς διοικήσεως. Καὶ ἀγαγνωρίζεται διεθνῶς ἡ κολοσσαία συμβολὴ τῶν πάσης εἰδικότητος οἰκονομολόγων στὴν ἐπίλυση προβλημάτων ἀληθινὰ ἐπαναστατικῶν, ὅπως διατοματισμὸς

στὴν παραγωγή, ἡ πυρηνικὴ ἐνέργεια, οἱ ἐπιπτώσεις ἀπὸ τοὺς ἔξοπλισμοὺς στὴν ἑθνικὴ οἰκονομία κτλ. Πάνω ἀπ' ὅλα δῆμος προέχει ὁ ἀδυσώπητος ἀγώνας, ποὺ ἔχει ἔξαπολύσει ἡ Οἰκονομικὴ Ἐπιστήμη ἐναντίον τῆς παγκοσμίου πενίας, ἔξαθλιώσεως καὶ ὑποαναπτύξεως.

"Οπως εἴπαμε, τὰ κυριώτερα οἰκονομικὰ προβλήματα εἶναι δύσκολα, ἀλλὰ ὅχι καὶ ἀλυτα, μὲ τὴν βασικὴ ὅμως προϋπόθεση τῆς ἀξιοποίησεως δλων τῶν μεγάλων κατατήσεων τῇ; Νέας Οἰκονομικῆς. Αὐτὸ δῆμος ἀπαιτεῖ τὴν προώθηση τῶν οἰκονομικῶν ἐπιστημόνων εἰς τὰ σημεῖα φυσιολογικῆς δράσεώς των. Χωρὶς καμμιὰ δόση ὑπερβολῆς, τὸ ἐπίπεδο τῆς οἰκονομικῆς προόδου καὶ σταθερότητος εἶναι κατ' ἐνθεῖαν ἀνάλογο μὲ τὴν ποσότητα καὶ ποιότητα τῶν οἰκονομολόγων ποὺ διαθέτει κάθε χώρα. Ἡ Δυτικὴ Εὐρώπη εἶναι κλασικὸ πιράδειγμα τῆς παραπάνω διαπιστώσεως. Ἔτσι, τὸ οἰκονομικὸ θαῦμα τῆς Δυτικῆς Γερμανίας ἀπό τὰ ἐρείπια τοῦ τελευταίου πολέμου δφείλεται στὴν φωτεινὴ ἥγεσία τοῦ σημερινοῦ Καγκελλαρίου, καθηγητοῦ Ἐρχαρτ, ἐνδὲ τῶν ἐπιφανεστέων οἰκονομολόγων. "Οταν τοῦ ζητήθηκε τὸ μυστικὸ αὐτῆς τῆς μοναδικὰ γρήγορης ἀναζωογονήσεως τῆς γερμανικῆς οἰκονομίας, τὴν ἀπέδωσε σὲ μιὰ ἐφαρμογὴ τῶν βασικῶν ἀρχῶν τῆς συγχρόνου Οἰκονομικῆς Ἐπιστήμης καὶ ὅχι σὲ μαγικὲς δινάμεις. Στὴ Γαλλίᾳ, μὲ τὰ μεγάλα οἰκονομικὰ ἐπιτεύγματα καὶ τὸν τελειότερο οἰκονομικὸ προγραμματισμὸ δυτικοῦ τύπου, ὁ σημερινὸς Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἀνήκει στὴν πνευματικὴ ἀριστοκρατία τῶν Γάλλων οἰκονομολόγων. Ἡ οἰκονομικὴ πολιτικὴ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος χαράσσεται ἀπὸ τὴν Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπή, μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν οἰκονομολόγο καθηγητὴ Χαλλστάϊν καὶ 2.000 εἰδικοὺς ἀπὸ τὶς ἔξι χώρες. Τὸ ἔργο τῆς ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς εἶναι πραγματικὰ ὑπεράνθρωπο, καὶ δύως πιστεύεται, ἡ οἰκονομικὴ ἐνοποίησις προχωρεῖ ταχὺερα τῆς πολιτικῆς, μιὰ μέρα δὲ ἡ πολιτικὴ ἥγεσία θὰ κινήται σὲ πολὺ στενώτερα δρια, γιατὶ θὰ ἔχῃ προηγουμένως δλοκληρωθῆ ἡ συγχώνευσις τῶν οἰκονομιῶν τῶν ἔξι.

"Η Μεγάλη Βρεταννία εἶναι βέβαια γγωστὴ σὰν τὸ λίκνο τῶν μεγάλων οἰκονομολόγων. Τὸ Ὑπουργείον τῶν Οἰκονομικῶν ἐγγώρισε συμβούλους τῆς ὀλκῆς τοῦ Κέϋνς, Ρόμπερτσον, Χώτρεϋ, κ.ἄ. Τὸν τελευταῖο καιόδο, τὸ Ἐθνικὸ Συμβούλιο Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως πλαισιώθηκε ἀπὸ μεγάλο ἀριθμὸ οἰκονομικῶν ἐπιστημόνων μὲ διάφορες εἰδικεύσεις. Τέλος, εἰς τὸν λόρδον Ρόμπινς, Καθηγητὴν τῆς Οἰκονομικῆς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Λονδίνου, ἀνατέθηκε ἡ εἰσήγηση τῶν της Οἰκονομικῆς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Λονδίνου, ἀνατέθηκε ἡ εἰσήγηση τῶν ἀπαραίτητων μέτρων γιὰ τὴν ἀναδιογάνωση τῆς Βρεταννικῆς ἀνωτάτης παιδείας.

Μιὰ ματὶ στὴν ἐλληνικὴ πραγματικότητα προκαλεῖ θλιβερὲς σκέψεις. Οἱ ἀνάλογες μὲ τὶς Δυτικές χῶρες τῆς Εὐρώπης ἔξελίξεις μόλις ἔχουν ἀρχίσει νὰ διαγράφωνται ἀμυδρὰ στὸν τόπο μας. Ἐπικρατοῦν ἀκόμη ἀπόφεις ποὺ ἀποκαλύπτουν πνευματικὴ καθυστέοηση. Δύο εἶναι οἱ ἐκδηλώσεις αὐτῆς τῆς καθυστερημένης πνευματικῆς ἀναπτύξεως : Πρῶτον, ἡ ἄγγοια τῆς ὑπάρχεως ἐνδὲ δυναμικοῦ κλάδου τῶν Κοινωνικῶν Ἐπιστημῶν δηλ. τῆς Οἰκονομικῆς, ποὺ μὲ τὶς οργαδαῖς ἔξελίξεις καὶ τὶς νέες μεθόδους ἀναλύσεως καὶ προγραμματισμοῦ, εἶναι ὁ συνδετικὸς κρίκος μεταξὺ Κοινωνικῶν καὶ Θετικῶν Ἐπιστημῶν. Δεύτερον, ἡ πλάνη, ὅτι ἡ νομικὴ προπατίδεια, οἱ θετικὲς ἐπιστῆμες ἢ ἡ στρατιωτικὴ σταδιοδρομία. ἔξασφαλίζουν τὴν ἀπαραίτητη ἐπιστημονικὴ εἰδίκευση γιὰ τὴ διάγνωση τῶν οἰκο-

νομικῶν προβλημάτων καὶ τὴν ὑποβολὴν προτάσεων περὶ τῆς ἐφαρμοστέας πολιτικῆς. Ἡ παρόμβασις αὐτὴ εἰς τὰ οἰκονομικὰ θέματα τῶν διαφόρων ἐρασιτεχνῶν τῆς οἰκονομικῆς, εἶχε κιόλας δλέθρια ἀποτελέσματα. Καὶ ἐφ' ὅσον θὰ ἔξακολουθῇ νὰ ἐπικρατῇ ἡ ἀποφις ὅτι οἱ δῆθεν διοικητικὲς ἴκανότητες μποροῦν νὰ ἀποδώσουν εἰς τὸν οἰκονομικὸν τομέα χωρὶς βαθύτατη γνῶση τοῦ εἰδικοῦ ἀντικειμένου, τὰ ἐπικίνδυνα πειράματα θὰ συνεχίζωνται εἰς βάρος τῆς ἐλληνικῆς οἰκονομίας.

⁹Αλλὰ ἡ σύνδεσις μὲ τὴν Ε.Ο.Κ. φαίνεται ὅτι πρέπει νὰ ἀλλάξῃ φιλοκάτατα πολλὲς ἐπικίνδυνες συνήθειες, γιατὶ ἔξαντλήθηκαν τὰ δραματικά τῶν αὐτοσχεδιασμῶν καὶ ἔχουν ἀρχίσει νὰ κινοῦνται οἱ ἀμείλικτες προθεσμίες. Ὁ μεταπανηγυρικὸς πανικὸς εἶναι χαρακτηριστικὸς τῆς νέας καταστάσεως. Οἱ «ἔξωικονομικοὶ» οἰκονομολόγοι ἀντελήθησαν ὅτι τώρα εἶναι ἀναγκασμένοι νὰ συζητήσουν εἰδικώτατα θέματα μὲ εἰδικοὺς οἰκονομικοὺς ἐπιστήμονας τῆς Ε.Ο.Κ. ὅπότε ἡ ἐντέχνως καλυπτομένη ἀναρμοδιότητά των ἀποκαλύπτεται αὐτοστιγμεῖ. Ἔτσι, ἡ σύνδεσις ἐπιδρᾷ ἐξυγιαντικὰ στὴ διάρρηση τῆς ἐλληνικῆς κοινωνίας, ὑποχρεώνοντας σὲ σύμπτυξη τοὺς νομικοὺς καὶ ἄλλους στὰ ἀσφαλῆ πεδία τῆς δικῆς των εἰδικότητος. Κατὰ συνέπεια, κινοῦνται μὲ αὐξανόμενη ταχύτητα οἱ δυνάμεις, ποὺ θὰ προωθήσουν, ἀργὰ ἢ γρήγορα τοὺς «Ἐλληνας οἰκονομολόγους στὶς κεντρικὲς θέσεις τοῦ δλου παραγωγικοῦ μηχανισμοῦ. Τὸ θέμα εἶναι ὅμως: πόσο γρήγορα **θὰ γίνονται αὐτὲς οἱ ἀνακατατάξεις**; Ἐκεῖ ἀκριβῶς ενδίσκεται ἡ οὐσία τοῦ προβλήματος. Θὰ ἀποτελέσῃ λοιπὸν τραγικὴ εἰρωνεία ἐάν, οἱ χῶρες τοῦ Ἀνατολικοῦ Συνασπισμοῦ ἐκπαιδεύουν ταχύτατα οἰκονομολόγους δλων τῶν εἰδικοτήτων, γιὰ νὰ ἐφαρμόσουν καὶ δυτικὰς ἀκόμη μεθόδους οἰκονομικῆς ἀναλύσεως, προγνώσεως καὶ κατανομῆς τῶν ἐπενδύσεων ἐὰν δλόκηδος ὁ δυτικο-εὐρωπαϊκὸς κόσμος, ἀκόμη καὶ αὐτὲς οἱ ὑπανάπτυκτες χῶρες ἀπεφάσισαν νὰ κινητοποιήσουν ἔγχωριους καὶ διεθνεῖς οἰκονομολόγους γιὰ τὴν ταχεῖα πρόσοδό τους — ἐὰν στὸ πεῖσμα τῶν ἐπαναστατικῶν αὐτῶν ἐξελίξεων, ἡ Ἐλλὰς παραμείνη στὴ σημερινὴ κατάσταση τῶν ἐπικινδύνως πειραματιζομένων ἐμπειρικῶν τῆς Οἰκονομικῆς.

Χωρὶς ὑπερβολή, τὸ παρὸν καὶ τὸ μέλλον, ἀνήκει εἰς τοὺς «Ἐλληνας οἰκονομολόγους, ποὺ θὰ φέρουν τὸ βάρος τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως. Ὁπως τονίστηκε καὶ πρίν, ὁ ρυθμὸς ἀπὸ τὴ φυσιολογικὴ φορὰ τῶν πραγμάτων δὲν εἶναι ἀρκετὰ ταχὺς μὲ τὰ σημερινὰ τεράστια προβλήματα. Χρειάζεται **ἀμεση δράση**. Οἱ δυνατότητες τῶν «Ἐλλήνων οἰκονομολόγων εἶναι ἐξ ἵσου μεγάλες μὲ τὶς εὐθύνες των. Γιὰ τὸ σκοπὸ αὐτὸ πρέπει νὰ γίνονται σύντονες προσπάθειες γιὰ τὴν ἀξιοποίηση τῶν σημερινῶν μοναδικῶν εὑκαιριῶν. **Πρεστον**, χρειάζεται πίστη καὶ αὐτοπεποίθηση στὴ ζωτικὴ συμβολὴ ἡμῶν τῶν ἰδίων στὴν προσπάθεια οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς χώρας. Τὸ πλέγμα κατωτερότητας ἀπέναντι στοὺς νομικοὺς καὶ στοὺς τεχνικοὺς πρέπει νὰ ἀντικατασταθῇ ἀπὸ πνεῦμα ἰσοτίμου συνεργασίας. Μόνον μὲ αὐτοὺς τοὺς δρους θὰ ἐξασφαλισθῇ καὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἡ γόνιμη συνεργασία δλων τῶν εἰδικοτήτων σὲ μιὰ **συλλογικὴ** ἀντιμετώπιση τῶν σημερινῶν πολυπλόκων προβλημάτων. **Δεύτερον**, ἐπιβάλλεται ἡ ἀξιοποίηση τοῦ ὑπάρχοντος ἐμψύχου ὑλικοῦ, τὸ δποῖον διασπαθίζεται ἐγκατεσπαρμένο στὰ διάφορα πρωτόκολλα καὶ δευτερευούσης σημασίας θέσεις καὶ ὑπηρεσίες. Παράλληλα, πρέπει νὰ

καταστρωθῆ, τὸ ταχύτερον, πρόγραμμα ἑτησίου ωυθμοῦ αὐλέσσεως τῶν οἰκονομολόγων κατὰ κατηγορίας εἰδικοτήτων σύμφωνα πρὸς τὶς αὐριανὲς ἀνάγκες τῆς ἐλληνικῆς οἰκονομίας, ἢ δποία καλεῖται νὰ ἔξευρωπαϊσθῇ μέσα σὲ μὰ δεκαετία. **Τρίτον**, εἶναι ἀπαραίτητη ἡ δημιουργία πεφωτισμένης καὶ ἐνημερωμένης κοινῆς γνώμης, ποὺ θὰ πεισθῇ ὅτι, δπως γιὰ ζητήματα ὑγείας θὰ ζητήσῃ τὴν βοήθεια τοῦ ιατροῦ καὶ μάλιστα τοῦ καλύτερον, ἔτσι καὶ γιὰ προβλήματα οἰκονομικῆς ὑγείας καὶ εὐεξίας, θὰ πρέπει νὰ καταφύγῃ στοὺς εἰδικούς, δηλαδὴ τοὺς οἰκονομοιολόγους καὶ ὅχι τοὺς κομπογιαννίτες. **Τέταρτον**, πρέπει ἡ τάξις τῶν οἰκονομολόγων νὰ διακηρύσσῃ πάντοτε τὴν ὥμη ἀλήθεια, συνήθως πικρή, ἔστω καὶ μὲ κίνδυνο νὰ καταστῇ ἀντιδημοτικὴ καὶ δυσάρεστη. Τοῦτο διότι ἡ ἀναμόρφωση τῆς ἐλληνικῆς οἰκονομίας, κάτω ἀπὸ τὴν πίεση τῆς E.O.K., δπωσδήποτε, ἀργά ἢ γρήγορα, θὰ ἀποκαλύψῃ τὶς δργανικὲς ἀδυναμίες καὶ θὰ ὑποδείξῃ τὶς δυσνηρῆς λύσεις. Συνεπῶς, οἱ οἰκονομοιολόγοι, ποὺ θὰ ἔχουν προείπει τὶς δυσχέρειες, ὅχι μόνον θὰ ἔχουν ἔκτελέσει τὸ καθῆκον των, ἀλλὰ τελικὰ θὰ ἀποκτήσουν τὴν ἔμπτυστοσύνη τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ. **Πέμπτον**, εἶναι ἀπόλυτα ἀναγκαῖο νὰ διατηρηθῇ ἡ πνευματικὴ εὐκαμψία καὶ ἴκανότης ἀναπροσαρμογῆς στὶς νέες ἔξελίξεις τῆς ἐπιστήμης καὶ νὰ καταπολεμήθῃ ὁ στείρος συντηρητισμός, ποὺ καταλήγει σὲ δογματισμὸ καὶ ἀδυναμία ἐπιλύσεως τῶν νέων προβλημάτων.

Γιὰ τὴν Ἐλλάδα ἥλθε ἡ στιγμὴ τῆς ὑπερτάτης ἀποφάσεως καὶ τῆς ἀντιμετωπίσεως ἐνὸς δξετάτου διλήμματος : Εἴτε θὰ λειτουργήσῃ ὁ μηχανισμὸς προσθήσεως τῶν οἰκονομικῶν ἐπιστημόνων στὶς νευραλγικὲς θέσεις, ὥστε νὰ πληρωθοῦν τὸ ταχύτερο τὸ μεγάλα κενὰ σὲ ὅλα τὰ σημεῖα τοῦ οἰκονομικοῦ μηχανισμοῦ τῆς χώρας, εἴτε θὰ παραδεχθοῦμε ἀπὸ τώρα τὴν ἡστα στὸ νέο ἀνταγωνιστικὸ στίρῳ τῆς E.O.K. Οἱ ἐπιχειρηματικὲς τάξεις ἔχουν κάθε συμφέρον νὰ ἐπιταχύνουν τὴν ἀξιοποίηση τῶν εἰδικῶν ἐπιστημόνων, ἀπὸ τοὺς δποίους καὶ μόνον μποροῦν νὰ περιμένουν δργανωτικὴ ἔξυγίανση, βελτίωση τῆς παραγωγικότητος καὶ ἀνταγωνιστικότητος, τελικὰ δὲ αὐτὴ ταύτη τὴν ἐπιβίωσή τους. ‘Ο φορεὺς τῶν οἰκονομικῶν ἀποφάσεων καὶ τῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς πρέπει νὰ ἔμπλουτισθῇ μὲ τὰ ἀπαραίτητα εἰδικὰ στελέχη, εἰδὸς ἄλλως στὴν ἐπιστημονικὴ οἰκονομικὴ πολιτικὴ τῆς E.O.K. θὰ ἀντιτάξουμε πρωτόγονο καὶ σπασμωδικὸ ἐμπειρισμό. Νομίζω ὅτι οἱ ἐπιστήμονες οἰκονομοιολόγοι «παραρρίᾳ ἐλάλησαν» γιὰ τὸν κίνδυνο αὐτοκαταστροφῆς τῶν παραγωγικῶν τάξεων. Σήμερα λοιπὸν διανοίγεται μία μοναδικὴ καὶ ὑστάτη εὐκαιρία δρθῆς τοποθετήσεως τοῦ ἐλληνικοῦ προβλήματος οἰκονομικῆς προόδου ἢ καχεξίας, ἔξευρωπαϊσμοῦ ἢ παλινδρομήσεως τῆς ἐλληνικῆς οἰκονομίας σὲ κατώτερα ἐπίπεδα. Εἶναι λοιπὸν ἐνδεδειγμένο νὰ τελειώσουμε μὲ μιὰ περίφημη ἀπὸ τὸν ‘Ιούλιο Καίσαρα τοῦ Σαΐζπηρ :

«‘Υπάρχει καὶ στοῦ ἀνθρώπου
τὶς ἐργασίες μιὰ παλίρροια’ ποὺ ἀν τὴν πάρεν,
τὴν ὥρα ποὺ τὰ νερὰ εἶναι στὰ ἀπάνω
σοῦ φέρνει ἐπιτυχία· μὰ ἀν ἀφήσης
νὰ σοῦ ξεφύγουν, δλο τῆς ζωῆς σου
τὸ ταξίδι θὰ σέρνη στὰ οηχὰ
καὶ στὶς κακοτυχίες. ‘Ἐτσι, τώρα
σημώνει ἡ πλέρια θάλασσα τὸ σκάφος μας».